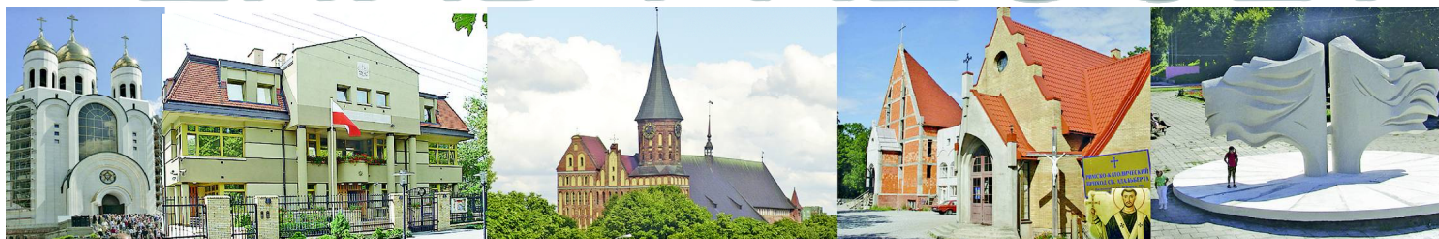




12+

GŁOS

ZNAD PREGOŁY



Nr 11 (220) listopad 2014

PISMO POLSKIE OBWODU KALININGRADZKIEGO
ukazuje się od XI 1995 r.

11

Listopada

Święto
Niepodległości

NIEPODLEGŁOŚĆ

Spośród słów używanych
nieczęsto,
tłumnie dzisiaj na place
wybiegło
słowo piękne, jak honor i
męstwo,
słowo, które brzmi –
niepodległość.

Niepodległość to brząz na
cokołach,
lecz na co dzień – mówiąc
po prostu
polski dom, polski las,
polska szkoła,
polska władza i polski
Kościół.

Ono znaczy – bez strachu
spać.
Ono znaczy – spokojnie się
budzić,
kochać, śmiać się i pewnie
trwać
– w wolnym kraju wśród
wolnych ludzi.

Marcin Wojski

VIII Forum Polonijne „Dziedzictwo kulturowe Polaków w Obwodzie Kaliningradzkim”

W dniach 24-25 października już po raz ósmy w Czerniachowsku odbyło się Forum Organizacji Polonijnych Obwodu Kaliningradzkiego, którego pomysłodawcą i organizatorem jest Stowarzyszenie Polonijne „Dom Polski” im. F. Chopina.

Forum rozpoczęło się od otwarcia w bibliotece w Czerniachowsku wystawy o Janie Karskim, kurierze Polskiego Państwa Podziemnego. Warto w tym miejscu przypomnieć jego zasługi dla relacji polsko-żydowskich. To on podczas II wojny światowej przekazywał na zachód z narażeniem życia informacji o zagładzie Żydów.

Forum tradycyjnie było podzielone na część naukową i część kulturalną.

Dla Konferencji (części naukowej) organizatorzy wybrali temat



„Marsz, Polonia”

„Dziedzictwo Kulturowe Polaków w Obwodzie Kaliningradzkim”, temat, bardzo wartościowy dla Polaków, mieszkających w Obwodzie Kaliningradzkim, w tym roku dalej kontynuują ten temat, poszukując, poznając historię i kul-

turę Polaków, mieszkających na terenie obwodu i przedstawiają te materiały na konferencji Forum.

W części naukowej zaproszeni prelegenci wygłosili referaty: Jerzy Sikorski (profesor Ośrodka Badań Naukowych w Olsztynie) – „Mikołaj Kopernik i polskie tradycje jego czasów”; Krystyna Jarosz (kustosz Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie) – „Upamiętnienie polskich miejsc pamięci. Stalag 1A”; Irina Treń (członek Stowarzyszenia „Dom Polski” im. F. Chopina w Czerniachowsku) – „Korporacja MASOVIA i Instertburg”;

> str. 2, 3, 4



Zespół „Węgojska Strużka” z Olsztyna

Zaduszki: patrz str. 5, 6



VIII Forum Polonijne „Dziedzictwo kulturowe Polaków w Obwodzie Kaliningradzkim”

(ze str. 1)



Profesor Jerzy Sikorski
z referatem

Jarosław Andrukajtis (etnograf Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie) – „Dziedzictwo historyczne i jego postrzeganie w Obwodzie Kaliningradzkim i województwie warmińsko-mazurskim”;

Swietłana Kożewnikowa, (historyk, dyrektor NP Centrum Międzynarodowych komunikacji i projektów „Dialog” w Czerniachowsku) – „Wież historyczna czasów i terytorium. Symbolika”.

W części kulturalnej zaprezentowane zostały umiejętności artystyczne członków organizacji polonijnych z Kaliningradu, Bałtyjska, Ozjorska, Polesska, Znamieńska i Czerniachowska. Występowały zarówno dzieci w wieku 2-3 lat jak i osoby w kwiecie wieku. Na szczególną uwagę zasługuje występ ponad 80-letniej pani Haliny Szenderowej z Polonii Znamieńska.

Jaskrawym i na wysokim poziomie był przedstawiony program artystyczny SP „Dom Polski”

Chopina, ludowe polskie tance polka, krakowiak, trojak, kujawiak.

Forum zbiegło się z jubileuszem 10-lecia swojej oficjalnej działalności Stowarzyszenia „Dom Polski” im. F. Chopina, którą budują na rzecz kultury i tradycji polskich. Była to doskonała okazja do podsumowania bogatej działalności stowarzyszenia, podstawą działalności jest zachowanie polskich tradycji i kultury, nauka języka polskiego, organizowanie konferencji naukowych, obchodów świąt religij-



Mer Czerniachowska Anatolij Wachonin wita gości



Taniec „Trojak” Autonomii „Polonia” z Kaliningradu



Na otwarciu wystawy

Czerniachowska, z udziałem twórczych zespołów „Strumyk” i „Krakowiak”, i zespołu maluchów „Kukułeczka”. Zostały zaprezentowane wiersze poetów polskich, polskie pieśni, walc F.

nich i państwowych, wieczorów poezji czy też zajęć dla Drużyny harcerzy i suchów. W ramach obchodów 10-lecia naszej działalności i kolejnego Forum Polonijnego zorganizowano w paż-

dzienniku przedsięwzięcia kulturalne:

7 Festiwal polskich filmów „Wisła”, Wieczór poezji i muzyki „Romantyczny F. Chopin”, otwarta lekcja języka polskiego „Świat pełen przygód Jana Brzechwy”, wernisaż rysunków dziecięcych „Legends i bajki polskie”, spacer śladami polskich pamiątek w Czerniachowsku, prezentacja wystawy, poświęconej Janowi Karskiemu, Patronowi Roku 2014, VIII Forum Polonijne organizacji polskiej kultury Obwodu Kaliningradzkiego, konferencja naukowa „Dziedzictwo kulturowe Polaków w Obwodzie Kaliningradzkim”.

Najważniejszą jednak impre-

zą zorganizowaną przez stowarzyszenie są Forum Polonijne i

> str. 3



Halina Szenderowa z Polonii Znamieńska



VIII Forum Polonijne „Dziedzictwo kulturowe Polaków w Obwodzie Kaliningradzkim”

(ze str. 1, 2)



Zespół „Krakowiak” Polonii Czerniachowska

Dni Kultury Polskiej. Stowarzyszeniem Polonijnym „Dom Polski” im. F. Chopina już od 11 lat kieruje Irena Korol, która jednocześnie pełni obowiązki Prezesa Rady Polonijnej Obwodu Kaliningradzkiego. Działalność Stowarzyszenia i jego członków docenili Marszałek Senatu RP Bogdan Borusewicz i Prezes Zarządu Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” Longin Komołowski przysyłając gratulacje i życzenia.

Jak co roku w Forum uczestniczyli przedstawiciele władz Czernichowska – Mer miasta Anatolij Wachonin, Głowa administracji miasta Stanisław Pretko, Naczelnik Wydziału kultury Regionu Tamara Szackaja, mieszkańcy miasta oraz liczni goście z Polski.

Delegacja z Olsztyna: Zbigniew Pietrzak, Przewodniczący Komisji Współpracy Międzynarodowej Sejmiku Województwa Warmińsko-Mazurskiego, Aneta Brzyska, Zastępca Dyrektora

Departamentu Współpracy Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego, Monika Chmiel – Szefowa Biura Chorugwi, Dorota Jeżowska-Olszewska, Komendant Związku Harcerzy, Mieczysław Jackiewicz

bowicz, Dyrektor Radia, Prezes Wydziału Pomorskiego „Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”. Uczestniczyli w Forum Krzysztof Gąsiorek, Dyrektor Międzynarodowego Festiwalu Folklorys-

rządu Zakładu Zarządzania Odpadami z Giżycka.

Nie zabrakło także pani konsul Grażyny Kostrusiak, która aktywnie włączyła się w organizację Forum.



Pieśń „Kocham Cię, Polsko”

tycznego „Warsfolk” z Warszawy i Paweł Lachowicz, Prezes Za-

> str. 4



Zespół „Strumyk” Polonii Czerniachowska

i Jerzy Sikorski, Profesor z Ośrodka Badań Naukowych.

Delegacja z Węgorzewa: Krzysztof Kolaszewski, Wice Starosta Powiatu, Barbara Dawcewicz, Pełnomocnik Starosty ds. Promocji i Kontaktów Zagranicznych, Justyna Żolnierowicz-Jewuła, Dyrektor Muzeum Kultury Ludowej z delegacją. Elżbieta Buczek, Prezes Koła Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Węgorzewie. Z Gdańska przybyli na Forum: Wioletta Dymarska, Przedstawiciel Urzędu Marszałkowskiego Województwa, Adam Hle-



Na konferencji naukowej



Występ Waleria Aleksiejewa z Polonii Polesska



ДВА ТРАГИЧЕСКИХ ЮБИЛЕЯ



В этом году отмечаются два юбилея, связанные с началом мировых войн – 100 лет Первой (август 1914 г.) и 75 лет Второй (сентябрь 1939 г.) В обоих случаях их начало связано с Польшей и являлось провокацией со стороны Германии - главного зачинщика мировых пожаров, унёсших десятки миллионов человеческих жизней. Только жителей Польши в результате этих войн погибло около 10 миллионов.

Об этом нельзя забывать. Также как нельзя, спустя время, перекраивать страницы истории.

С началом Второй мировой войны практически всё понятно. Нацистская Германия развязала её 1 сентября 1939 года после провокации на радиостанции в Глайвице (теперь Гливице, Польша) и передачи в эфир антигерманского воззвания на польском языке. Об операции „Консервы”, которой лично руководил оберфюрер СС Генрих Мюллер, написано немало. Только в Интернете - более 1000 страниц.

С началом Первой мировой дело обстоит сложнее. Даже некоторые российские историки ошибочно считают, что Россия первой начала боевые действия. На самом деле Германия объявила войну России 1 августа 1914 года. Но не наоборот. Австро-Венгрия объявила войну России 6 августа 1914 года. Но не наоборот. Вот Турции Россия действительно объявила войну 15 ноября 1914 года. Но сделано это было уже после того, как 11-12 ноября турецкий флот внезапно, без объявления войны, напал на российские порты Чёрного моря: Севастополь, Одессу, Феодосию и Новороссийск, обстрелял их и потопил несколько российских кораблей. То есть Турция фактически уже начала войну. Таким образом, агрессором в Первой мировой войне была не Россия, а Германия, Австро-Венгрия и Турция.

Как же было на самом деле на протяжённой в то время российско-германской границе,

включая и западную границу входившего тогда в состав Российской Империи Царства Польского?

Оно глубоко вклинивалось между Германией и Австро-Венгрией. Такое положение считалось опасным. Немцы прекрасно знали ситуацию, поэтому сразу после объявления войны постарались занять своими войсками беззащитные российские города. Так, город Калиш был захвачен 2 августа. Русские пограничники без боя отступили вглубь российской территории.

3 августа был оккупирован ещё один город на российской территории – Ченстохова со знаменитым монастырём на Ясной Гуре, где находится чтимая и православными и католиками икона Божией Матери „Ченстоховская”. Русские и здесь, как и в случае с Калишем, отступили без боя. Вскоре перебравшие горячительных напитков немецкие солдаты устроили перестрелку, в которой несколько из них погибли. В городе сразу же были взяты заложники (всего немцы взяли в заложники порядка 800 человек), несколько из которых были тут же убиты.

В обоих городах был установлен жестокий оккупационный режим. Калиш был подвергнут неслыханному разрушительному разгрому. При малейшем подозрении расстреливали людей. Солдаты врываются в дома и в магазины, грабили, поджигали и вырезали целые семьи - женщин, детей и стариков. Убито и ранено было несколько сот человек. Город подожгли, из него началось массовое бегство мирных жителей.

Из воспоминаний инженера З. И. Оппмана: „Арестовано было более 700 человек, в том числе много подростков и старцев; арестован был также в числе других 80-летний старик, ксендз Виктор, монах-реформат. Все арестованные сейчас же были обысканы самым тщательным образом по несколько раз, меня ругали площадной бранью за то, что нашли в кармане две полных коробки спичек... После

обыска всех повели в лагерь. Дождь шёл проливной, а многие из арестованных были в одном лишь нижнем белье, без сапог... Когда мы прибыли в поле около лагеря, там только что кончилась экзекуция расстрела 19 муж-чин... Продержали нас под страхом ежеминутного расстрела около часу, затем каждой из партий в отдельности приказано было отпра-виться в один из трёх недалеко находящихся барачков пограничной стражи. Нам было объявлено, что сейчас состоится над нами полевой суд и, пожалуй, расстреляют лишь каждого десятого. Барак закрыли и оставили нас в полном неведении относительно нашей судьбы в душливой невыносимой атмосфере (человек стоял вплотную к человеку). Несколько раз немецкий офицер, желая что-то сообщить нам, открывал дверь барака и сейчас же её захлопывал, не сказав ни одного слова, задыхаясь от душливого воздуха...

...После ареста мужчин другая партия немецких солдат ходила по городу с соломой и керосином и поджигала оставленные на попечении женщин и детей дома и магазины, открывая везде газовые рожки. В тот же день вечером город, насчитывавший до 80 000 жителей, опустел совершенно. Никто из жителей города после стольких кошмарных сюрпризов не хотел оставаться дольше под покровительством немецких культуртрегеров. Когда в воскресенье утром 27 июля (9 августа) я с семьёю покидал город, в нём царствовала мёртвая тишина, и лишь дым догорающих зданий, разбросанные по улицам ценные вещи и кое-где валявшиеся ещё не прибранные трупы людей свидетельствовали о только что пережитой Калишем страшной кровавой трагедии...”

Вышеописанные события происходили в российских (ныне польских) городах Калише и Ченстохове 2-8 августа 1914 года, когда они были заняты германскими войсками. И лишь 17 августа русские войска вошли в Восточную Пруссию.

Дмитрий Осипов

(zakończenie
ze str. 1, 2, 3)

VIII Forum Polonijne „Dziedzictwo kulturowe Polaków w Obwodzie Kaliningradzkim”

Podsumowanie Forum Polonijnego prowadził Zbigniew Pietrzak, Przewodniczący Komisji Współpracy Międzynarodowej

Sejmiku Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Na zakończenie Forum widzowie na sali cieszyli



Na zakończenie Forum



Podczas Mszy Świętej w intencji Polaków Obwodu Kaliningradzkiego

się koncertem regionalnego wokalnego zespołu z Olsztyna „Węgojska Strużka”, który uświetnił Mszę Świętą w niedzielę w in-

tencji Polaków Obwodu Kaliningradzkiego.

Wszyscy z niecierpliwością

czekają na kolejne przyszłoroczne Forum.

Wioletta Dymarska

Foto: Aleksander Korol

Na zdjęciu poniżej: Związek Młodzieży Polonijnej z Kaliningradu na Forum





Dobre profesjonalne wykształcenie zawodowe można i trzeba zdobyć w Polsce

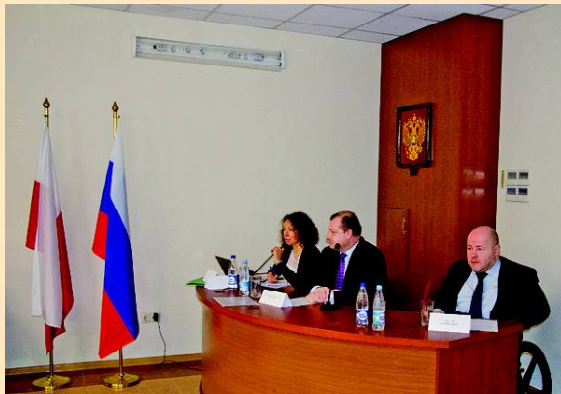
Polska



W dniu 23 października w Międzynarodowym centrum wystawienniczym „Baltic-Expo” w ramach odbywającej się w tych dniach wystawy „Edukacja i kariera. Czytający Kaliningrad”, odbyło się przedsięwzięcie pod tytułem



„Prezentacja polskiego doświadczenia kształcenia zawodowego: możliwości współpracy Polski i Kaliningradu”. Wydarzenie zostało zorganizowane przez Wydział Promocji Handlu i Inwestycji Konsulatu Generalnego RP w Kaliningradzie.



Ł. Kołobkova, M. Nosal, J. F. Libicki

pracy biznesu i systemu kształcenia zawodowego w zakresie przygotowania kadry, na przykładzie pracy Centrum Ciągłego Szkolenia w Poznaniu, a także kwestiom wymiany młodzieżowej w dziedzinie szkolenia zawodowego kadry dla tych branż, które są priorytetowe dla rozwoju gospodarczego obwodu kaliningradzkiego.

Przedsięwzięcie zostało otwarte przez Konsula Gene-

podkreślił znaczenie tego wydarzenia dla dalszego rozwoju stosunków gospodarczych pomiędzy Rosją a Polską.

Niezwykle merytorycznym okazało się wystąpienie senatora Rzeczypospolitej Polski Jana Filipa Libickiego. Pan senator powiedział zebranym o negatywnym doświadczeniu Polski w latach 90-ch, kiedy wyższe wykształcenie stało się priorytetem dla państwa i obywateli, podczas gdy szkolnictwo zawodowe jako instytucja przez wiele lat było lekceważone, co doprowadziło do przepięnienia gospodarki Rzeczypospolitej Polski absolwentami z dyplomami ukończenia studiów wyższych, którzy nie byli w stanie znaleźć pracę w zawodzie. Senator Libicki podkreślił, że te same problemy doświadcza dziś również Rosja. Ale Rosjanie nie dążą do tego, żeby się uczyć na cudzych błędach. I właśnie

do dnia dzisiejszego zarówno inicjatywa rozwoju stosunków w dziedzinie kształcenia zawodowego, jak i cały ciężar finansowy tego projektu leży po polskiej stronie.

Minister polityki przemysłowej rządu obwodu kaliningradzkiego, również dyrek-

przedstawionego przez dyrektora tego Centrum Lucynę Białk-Cieślak.

Na zakończenie głos zabrala redaktor gazety „Głos znad Pregoly” Aleksandra Ławrynowicz. Pani redaktor w szczególności zaznaczyła: „Polska jest atrakcyjna dla Obwodu Kaliningradzkiego, w tym z punktu widzenia zdobycia wykształcenia wyższego oraz zawodowego. W mieście i obwodzie działają organizacje polonijne, młodzież aktywnie uczy się języka polskiego. Wielu z nich jedzie do Polski i podejmuje również studia wyższe. Nasze pismo stara się propagować i promować idee kształcenia w Polsce”.

Walerij Sklarow,

fot. autora i I. Gubier

Tłumaczenie Reginy

Zinowjewej

studentki UMCS



L. Białk-Cieślak

tor do spraw kadrowych w GK „Autotor” oraz zebrani na prezentacji, uważnie wysłuchali uwagi polskiego senatora.

Po wystąpieniu senatora Libickiego dla wszystkich zgromadzonych, wśród których byli studenci i wykładowcy Technikum Obwodowego Technologii Specjalistycznych i innych instytucji kształcenia zawodowego, pokazano prezentację polskiego doświadczenia kształcenia zawodowego na przykładzie Centrum Ciągłego Szkolenia w Poznaniu,

Podczas konferencji



Prezentacja była poświęcona możliwościom współpracy RP w Kaliningradzie

Marcina Nosala. Pan konsul



Występ A. Danilenkova (Dyrektor Technikum Technologii Branżowych)

Szanujemy tradycje rodzinne

Żaduszki



2 listopada

W dniu Żaduszek,
W czas jesieni,
Odwiedzamy bliskich groby,
Zapalamy zasmuceni
Małe lampki - znak żałoby.

Światła cmentarz rozjaśniły,
Że aż luna bije w dali,
Lecz i takie są mogiły,
Gdzie nikt lampki nie zapali.

Władysław Broniewski
"Żaduszki"



Mijają lata, zmienia się świat,
a my razem z nim. Niezmienna
jest nasza pamięć i miłość.

NON OMNIS MORIAR



A. Ławrynowicz



Dzień Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny: co możemy dać naszym zmarłym?



1 i 2 listopada to dni, w których intensywnie myślimy o naszych bliskich zmarłych. Odwiedzamy cmentarze, sprzątamy, stawiamy zapalone znicze i modlimy się. Nasuwa się pytanie: Kto tego bardziej potrzebuje – my czy oni? Kościół uczy nas o świętych obcowaniu oraz o tym, że zmarli potrzebują naszej modlitwy. Taką jest nauka Kościoła, ale dodatkowo zaspokaja to nasza potrzeba spotkania z tymi, których już nie ma... A dokładnie – z pamięcią o nich, ze wspomnieniem, wizerunkiem, zdjęciem, które jest na grobie albo w rodzinnym albumie.

Mieszkańcy Kaliningradu pytają: „Co możemy dać naszym zmarłym?” Bardzo często w czasie przygotowania pogrzebu księża słyszą: „Co włożyć do trumny?” Bezradność wobec śmierci, poczucie wyrzutów sumienia, brak modlitwy powodują, że człowiek skupia się wyłącznie na tym co materialne. W każdym z nas jest ogromne pragnienie wspominania naszych zmarłych. Ważne jest

to, żebyśmy nie poprzestawali na szacunku do ciała, na zewnętrznej dbałości o grób, ale dbali także w sercu – o zmarłych i o siebie samych. Dzień Wszystkich Świętych i potem Dzień Zaduszny czyli Wspomnienie wszystkich zmarłych wiernych bardzo nam w tym pomagają. Najbardziej kochają swoich zmarłych ci co się spowiadają, przyjmują eucharystię czy zamawiają mszę świętą za zmarłych gdyż nawracają się z grzechów otwierają się na nadzieję nowego życia w Chrystusie Zmartwychwstałym.

Księża pracujący w obwodzie kaliningradzkim w listopadzie nawiedzają cmentarze i modlą się z parafianami. Każdy grób to historia konkretnego życia, które uczy nas pokory wobec życia i śmierci. Ilekroć słyszeliśmy o ludzkich tragediach tyle razy doświadczaliśmy, że tylko modlitwa i wiara nas ratują od rozpacz. Niestety wielu odwiedzających kaliningradzkie cmentarze szuka najprostszego pocieszenia: przychodzą aby jeść i pić alkohol, zostawiając artykuły spożywcze na pomnikach. Być może zwyczaj ten zdomowił się z powodu wieloletniego braku religii w przestrzeni publicznej a

może też z powodu odrodzenia neopogaństwa (kto czytał „Diady” Adama Mickiewicza ten wie o czym mowa). Dla nas katolików cmentarz jest zawsze miejscem refleksji, modlitwy i pamięci podobnie jak kościół, w którym należy godnie się zachowywać.

Tak jak stare średniowieczne świątynie również nasza świątynia Św. Wojciecha jest zbudowana w pobliżu cmentarza, gdzie spoczywają ofiary wojny, przede wszystkim Niemcy. Co roku w dzień Wszystkich Świętych wyruszamy tam w procesji, aby modlić się o pokój wieczny dla wszystkich zmarłych, nie tylko dla katolików. W pięciu stacjach modlimy się za zmarłych kapłanów, osoby konsekrowane, krewnych, przyjaciół, parafian, wszystkich zmarłych. Piąta stacja to modlitwa za zbranych wiernych, gdzie słyszemy przejmujące słowa: „Pomódlmy się za tych spośród nas, których jako pierwszych Pan powoła na swój sąd, niech ześle im łaskę pojednania, zwłaszcza poprzez przyjęcie sakramentów świętych.”

Ks. Daniel Edward Kołakowski

WERNISAŻ „Baśnie i legendy polskie” w Czerniachowsku



23 października w ramach obchodów 10-lecia naszej działalności i VIII Forum Polonijnego, przez „Dom Polski” im. F. Chopina w Czerniachowsku został zorganizowany wernisaż „Baśnie i legendy polskie”, który przeprowadzono w bibliotece szkoły nr 6. Na tej wystawie zostały wystawione ilustracje do baśni i legend polskich, wykonane przez dzieci i młodzież „Domu Polskiego”.

Na otwarcie wystawy przybyli i powiedzieli serdeczne słowa dyrektor szkoły nr 6 Lubow Trochimowicz i wice dyrektor Galina Gudyłowa. W ciągu całego dnia członkowie „Domu Polskiego”,



Na wernisażu

uczniowie szkoły nr 6 i mieszkańcy miasta mieli możliwość zapoznać się ze światem bajek i legend polskich.

Baśnie i legendy przed wiekami układali prości ludzie. Przekazywane były z ust do ust, przechodziły z pokolenia na pokolenie. Potem opowieści te zaczęli spisywać pisarze i uczeni. Pisarze i poeci pragnęli ocalić od zapomnienia opowieści ludowe, przy tym nie pozwalając zapomnieć o przyszłości. W dzisiejszych czasach, kiedy już po wsiach nie krążą bazarze i nie opowiadają o diable Borucie, dawne baśnie i legendy przypomniał dzieciom współcześni pisarze, na przykład Wanda Chotomska, Marian Orłowski, Anna Sójka, Artur Oppman, Józef Ignacy Kraszewski, Zdzisław Nowak i inni.

Nasze dzieci wybierały bajkę albo legendę związaną z jakimś regionem, okolicą, miastem polskim, opowiadając o tym, jak powstały niezwykle miejsca, na przykład Smocza Jama na Wawelu albo grotę króla Łokietka w Ojcowie. Z miastami wiązały się legendarne postacie. Zaludniały one warszawskie Stare Miasto, pamiętające założycieli Warsa i Sawę, gdzie żył bazyliśk i złota kaczka. W kopalniach Śląska pojawiał się Skarbnik, w Tatrach spali rycerze. Dzięki takim pracom dzieci wiedzą już,



Dyrektor Szkoły nr 6 na otwarciu wystawy z I. Safronową

jak powstały Karpaty, znamy nazwiska założycieli miast oraz imiona pierwszych polskich władców.

Baśnie więc zrodziły się z marzeń, z chęci doskonalenia świata, w którym powinno zwyciężyć dobro, tego uczymy nasze dzieci polonijne.

Irena Safronowa Foto: A. Swiderski

Otwarta lekcja języka polskiego „Przygody Jana Brzechwy”

23 października w SP „Dom Polski” w Czerniachowsku w ramach obchodów 10-lecia naszej działalności i kolejnego Forum Polonijnego odbyła się otwarta lekcja języka polskiego „Przygody Jana Brzechwy”, przeprowadzona dla dzieci w wieku 7-12 lat.

Na lekcję zostali zaproszeni: nauczyciel szkoły podstawowej Irina Lipustina, wice dyrektor Szkoły nr 6 Galina Gudyłowa oraz studenci Instytutu Pedagogicznego w Czerniachowsku. To już trzecia lekcja, poświęcona Janowi Brzechwie nazwanemu poetą dziecięcej radości. Kochamy go za utwory „Brzechwa dzieciom” czy „Akademia Pana Kleksa”, na których dzieci chętnie się uczą języka polskiego i które wprowadzą nas w krainę wyobraźni.

W pierwszej części lekcji Julia Ponomariowa i Helena Nierubenko przedstawiły życiorys Jana Brzechwy, czytały własnoręcznie zrobione komiksy „Kaczka-Dziwaczka” i „Nie pieprz Pietrze wieprza”. Dzieci demonstrowały swoje umiejętności w języku polskim, recytując z podziałem na role wiersze



Na lekcji „Przygody Jana Brzechwy”

„Żuk” i „Szpak”. Zwiedzaliśmy wraz z Panem Kleksem różne baśniowe królestwa, zwiedzaliśmy głębinę morza. Paweł Rusecki przeczytał wiersz „Na wyspach Bergamutach”, a dzieci narysowały ilustracje do wierszy Jana Brzechwy i recytowały krótkie wierszki o zwierzętach.

W drugiej części lekcji dzieci grały w grę Memo „Jan Brzechwa”: 24 podwójne karteczki, odkrywające zgodnie z regułami gry, przypominając jego postać na kilku portretach, na fotografiach Żmerynka na Podolu, gdzie się urodził, oraz Kazania i Piotrograda, gdzie Brzechwa spędził młodość. Pod koniec lekcji dzieci zaśpiewały polską piosenkę „Zielony mosteczek”.

Irena Safronowa Foto: A. Swiderski



Wakacyjne wspomnienia

Przez cały rok kursanci Morskiego College'u Przetwórstwa Rybnego marzyli o wzięciu udziału w międzynarodowym projekcie wymiany młodzieżowej, zorganizowanej w ramach umowy partnerskiej podpisanej pomiędzy Kaliningradem i powiatem Kętrzyńskim.



Dzięki staraniom władz Kętrzyńska i pracowników wydziału spraw międzynarodowych miasta Kaliningrad, uczestnicy projektu „KROK W KIERUNKU” wspólnie z członkami młodzieżowych Klubów obwodu kaliningradzkiego zostali zaproszeni dla udziału w edukacyjno-rozrywkowym programie w Kętrzynie.

Celem projektu było uaktywnienie umiejętności liderkich, akceptacja siebie



Twierdza „Boyen”

wania i życzliwości zachwyliła wszystkich.

W bogatym programie

tej Lipce, Stadninę Ogierów w Kętrzynie, byliśmy w Konsulacie Św. Mikołaja – magicznej krainie szklanych ozdób choinkowych, na cmentarzu osób poległych podczas I wojny światowej, w kompleksie niezniszczonych bunkrów niemieckich z okresu II wojny światowej w Mamierkach, w twierdzy Boyen w Giżycku.

Braliśmy udział w grach sportowych w kompleksie „Orlik”, w zajęciach na basenie „Kętrzynianka”; realizowaliśmy wiele zadań dru-

żynowych, uczestniczyliśmy w konkursach i turniejach, tworzyliśmy przedstawienia i przypowieści, integrowaliśmy się poprzez gry według planu projektu KROO „Szturwał” „KROK W KIERUNKU” –

na koncercie znanego piosenkarza Bednarka w Amfiteatrze.

W czasie trwania projektu młodzież poznawała siebie, sposoby radzenia sobie z lękiem, złością, wstydem, uczyła się odpowie-



Wspólnie zdjęcie młodzieży z Kaliningradu z T. Mordasiewiczem

tworzenie poczucia wspólprzynależności i umiejętności myślenia grupowego: „Ślimak” i „KWEST”, które trochę zdziwiły, ale też i rozbawiły polską młodzież.

Zachwyciliśmy się atmosferą wspólnej aktywnej radości i dobrego samopoczucia

działności za zachowania, zwiędzała, zawierała nowe znajomości i przyjaźnie.

Wszystkiego było dosyć. Brakowało tylko wolnego czasu.

Przed samym wyjazdem grupa spotkała się ze starostą Kętrzyńska Tadeuszem Mordasiewiczem. Pogratulował nam wszystkim aktywności, kreatywności i otwartości. Wyraził radość, że wrócimy do domu zadowoleni, wypoczęci i szczęśliwi. Zaprosił do odwiedzania tego pięknego miasta.

A ja zapraszam chętnych do konkursu „Tytuł nowego międzynarodowego projektu - 2015”.

Do zobaczenia w nowym projekcie!!!

Olga Sołowjowa
fot. autora

Strażacy Komendy Powiatowej z gośćmi



i innych, naturalność w kontaktach, wzrost odpowiedzialności, poprawa pamięci i koncentracji, większa samoświadomość, rozumienie siebie i innych.

17 sierpnia uczestnicy projektu wyjechali do Kętrzyńska. Po przybyciu do internatu Polskiego Centrum Edukacji, byliśmy zakwaterowani i od razu zostaliśmy z opiekunami. Zbudowana przez nich atmosfera zaufania, bezpieczeństwa, akceptacji, wzajemnego poszano-

projektu mieliśmy spotkanie z grupą polskiej młodzieży, z dyplomowanym fotografem Lucjanem Mikulskim, strażakami i dyżurnym Komendy Powiatowej PSP w Kętrzynie, rękodzielniczkami w Galerii przy Muzeum im. W. Kętrzyńskiego, zlokalizowanym w XIV-wiecznym zamku krzyżackim.

Zwiedzaliśmy także Zamki Gotyckie, miasta wokół powiatu Kętrzyńskiego: Olsztyn, Mrągowo, Reszel, Giżycko, Sanktuarium w Świę-



Konkurs talentów



Dyżurny Komendy Powiatowej PSP w Kętrzynie



Spotkanie ze starostą Kętrzyńska



Konsulat Św. Mikołaja



Gimnastyka poranna



Cmentarz osób poległych podczas I wojny światowej



Zajęcia edukacyjno-rozrywkowe



Jazda bryczką



Zajęcia sportowe na „Orliku”

